**虞美人 【李煜】**

春花秋月何時了，

**往事知多少？**

**小樓昨夜又東風，**

**故國不堪回首月明中。**

**雕欄玉砌應猶在，**

**只是朱顏改。**

**問君能有幾多愁，**

**恰似一江春水向東流。**

：

李煜 (西元937-978) 字重光，號鐘隱，世稱李後主。能詩善文，愛好音樂，精於書法、繪畫，特別善於填詞。其詞善用白描手法，生動形象，感情真實，對詞的發展影響很大。

詞解：

* 春天的花兒、秋天的月亮，何時才是盡頭？
* 不知道多少往事啊，被它們勾上心頭！
* 昨天夜裏，東風又一次吹上我居住的小樓。
* 明朗的月色中想起故國，心中的痛苦難以忍受。

1. 雕花的欄杆、漢白玉台階，想來應該保留。
2. 當時那裏的人兒啊，美好容顏難依舊。
3. 如果有人問起我，你心中到底有多少哀愁？
4. 那就和春天的江水一樣，一刻不停地滾滾東流！

二○一○年三月十二日星期五